



# "تَرْبِيَّةُ اللَّهِ كَقَدْرِ رَسُولِهِ : فَعَجَزَ بِأَكْبَرِ مَا عَنِيبُ"

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ : وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ  
وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَن سَبِيلِهِ ۚ ذَٰلِكُمْ  
وَصَّوْنُكُمْ بِهِ ۚ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ .

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ  
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ۚ اللَّهُمَّ صَلِّ  
وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ  
وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ .



أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ  
وَأَيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:  
يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا  
وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

سید غ جمعة یغ درحمتی اللہ،

سای برقسن کفد دیری سای دان توان ۲،  
ماریلہ کیت سام ۲ مفرتیغکتکن کتقوان کیت  
کفد اللہ سبحانہ وتعالی، دغن منطاعتی سکالا  
قرینتہن دان منجاءوہی سکالا لارغنش.  
سسوغکوہن کبہاکیان ددنیا دان  
کسجہتران دأخیرة ہاپالہ دتتوکن اولیہ ایمان  
دان تقوی یغ دمیلیکی اولیہ کیت سنڈیری.



ماريله كيت ججقي كهيدوقن كيت دغن  
اكتيويٽي ٢ يغ مڱكارف تقوى كڦد الله سبحانه  
وتعالى دان منجاديكن القراءان سباكاي فتونجوق  
دان قندوان كيت اونتوق منداقتكن كريضاءن  
الله ددنيا دان اخيرة.

تاجوق خطبة قد هاري اين اداله "تربية الله  
كڦد رسولش : قڦاجرن بائي مائسي".

سيدغ جمعة يغ درحمي الله،

الله سبحانه وتعالى مڱوتوس رسول-رسولش  
كعالم اين اداله درقد كالغن همباش يغ ترقيليه.



سبدا نبي p يڻ بر مقصود؛

"سسوڻگوهن الله سبحانه وتعالى تله  
منچيقتاكن مخلوقن، مك منجاديكن اكو يڻ  
تربايق دري مريك دالم گولوڻن يڻ ترقيليه،  
كمودين منجاديكن مريك دوا گولوڻن، دان  
منجاديكن اكو يڻ تربايق دري مريك دالم  
گولوڻن ايت. كمودين منجاديكن مريك  
برسوگو-سوگو، دان منجاديكن اكو يڻ  
تربايق دالم سوگو ايت. كمودين منجاديكن  
مريك دالم كلوارك<sup>٢</sup>، دان الله منجاديكن  
كلواركاكو يڻ تربايق دالم سموا كلوارك  
مريك، دان يڻ تربايق دالم كتورونن".

(رواية الترمذي)



ڦڻوتوسن رسول الله ﷺ جوڪ تله ممباوا  
كسن يڻ ساغت بسر قد ورك دنيا دان  
سلوروهن.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة الأنبياء  
اية ١٠٧؛

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴿١٠٧﴾

"تياداله كامي مڻوتوس اڻڪاو (واهاي  
محمد)، ملائينكن اونتوق منجادي رحمة بائي  
سكالين عالم".

اين برمولا دڻن وحيو ڦرتام يڻ دبريڪن  
ڪڦد بڪيندا ﷺ يڻ بروفا تربية دان ديديقن  
برمولان سسواتو ايت دڻن باچاءن، قمهمن  
دان قمبراجرن.



فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة العلق

اية ١؛

أَقْرَأْ بِأَسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ﴿١﴾

"باچاله (واهاي محمد) دغن نام توهنمو يڄ منچيقتاكن (سكالين مخلوق)".

اية ترسبوت مغاجر كيت بهاوا قمبرودايعان علمو برمولا دغن اساس اقراء سباكايماان الله سبحانه وتعالى مڄهنتركن ملائكة جبريل اونتوق منتربية دان مغاجر محمد p مباح. كمودين دغن ايت نبي مقلاجري سرتا مهمي توحيد دان عقيدة. سلانجوتش مغلتي ارتي كهيدوڦن ددنيا مستي برلندسكن قداش دان برلندسكن شريعة يڄ دتتسكن اوليه الله سبحانه وتعالى هيڄكاله كسجهترائن داخيرة ايت داقت دراءيه.



اينيله حاصيل تربية يغ دبريكن كقد قارا  
صحابه رسول الله ﷺ سهيغك مريك ممقو  
مغوبه لنسكف دنيا درقد كستن جاهيلية  
كقد كبرن اسلام .

جامينن كبرلغسوغن دان قعحرمتن دنيا كقد  
اسلام اداله جوك ترتعلق كقد سجاوه مان  
اومت اسلام اوغكول دالم بيدغ علمو قعهاهوان  
دان ممقو برداي ساءيغ دقرسادا دنيا يغ قنوه  
منچابر. تنقا علمو دان قعهاهوان اومت اسلام  
اكن كتيغكلن دان موندور.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

الله سبحانه وتعالى جوك منترية رسول الله  
ﷺ اونتوق مغممكن علمو يغ تله دقلاجريش  
سوقايا دلقساناكن دالم بنتوق عملن بياس اتاو



عبادة. اين داقت دليہت رسول الله ﷺ د تربیة  
اولیہ الله سوڻایا باڻون مالم، برعبادة دان ممباچ  
القرءان.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة المزمِّل  
ایة ۵-۱؛

يَا أَيُّهَا الْمَزْمَلُ ﴿١﴾ قُمْ أَلَيْلَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٢﴾ نِصْفَهُ أَوْ  
أَنْقُصْ مِنْهُ قَلِيلًا ﴿٣﴾ أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ أَنْ تَرْتِيلًا  
﴿٤﴾ إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا ﴿٥﴾

"واهاي اورغ یغ برسليموت! باڻونله دوڻو  
مالم (اونتوق برصلاة تهجد)، کچوالي  
سديکيت ماس (یغ دڻرونٽوکن اونتوق  
بریحت)، یاءیت سڻاروه درڻد وڻو مالم، اتاو



کورغکن سدیکیت درقد وقتو ایت، اتاوقون  
لبیهکن (سدیکیت) درقدان؛ دان باچاله  
القرءان دغن "ترتیل" (قرلاهن-لاهن)،  
سسوغکوهن کامی اکن منورونکن کقدامو  
قرکاتان یغ برت (وحو یغ مغاندوغي قرینته ۲  
یغ برت) .

عبادة یغ کیت لاکوکن هندقله بر ۲  
خشوع سهیغک داقت کیت مراساکن کلذاتن  
هوبوغن کیت دغن الله سبحانه وتعالی دان  
مراساکن کقواسن دری عبادة یغ کیت  
کرجاکن ایت. بهکن کیت هندقله مراسا طمع  
دالم برعبادة یعنی تیدق چوکوف دغن اف یغ  
تله کیت لاکوکن. کیت اکن سنتیاس براوسها  
اونتوق مغمقیرکن دیری کقد الله سبحانه



وتعالى دغن ملاكوكن عبادة ٢ سنة سقرتي  
ملاكوكن قيام الليل دان سباكائش.

سسوغكوهن قيام الليل اداله مروفاكن  
فركارا يغ قاليع قوات، يغ داقت مملهارا دان  
مغوكوهن ايمان كيت.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة المزمل

اية ٦؛

إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْئًا وَأَقْوَمُ قِيلاً ﴿٦﴾

"سبنرث برعبادة مالم ايت لبيه قوات، كسنش  
(كقد جيوا) دان لبيه تفت باچاءنش".

عبادة ايت بوكن هاش سقدر سي همب  
ايت ملاهيركن تندا شكور كقد الله سبحانه  
وتعالى ماله يغ لبيه فنتيغ اياه سجاءوه مان



عبادة ايت داقت ممباوا سي همب ايت  
مغهمقير کن ديري دغن ليه دکت کڌ الله  
سبحانه وتعالی. سسوغکوهن اسلام منونتوت  
سوقايا سلوروه کهیدوقن این هندقله برجالن  
دالم رڻک عبادة دان طاعة هان کڌ الله  
سبحانه وتعالی. اینيله یغ دمقصودکن دغن  
فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة الذاریات  
ایة ٥٦؛

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴿٥٦﴾

"(ایغتله) اکو تیدق منچیتاکن جین دان  
ماءنسی ملاءینکن اونتوق مریک مپمبه دان  
برعبادة کڌاکو".

اولیه ایت، اونتوق منجادیکن عبادة کیت  
کسلوروهنن دالم رڻک مغعبدیکن دیری کڌ



الله مك ڦرلوله ڪيت برهوبوڻ تروس دغن الله  
سبحانه وتعالى دالم اف جوا ڦرڪارا يڻ هندق  
ڪيت لاڪوڪن. ڪيت سنڀياس مڻهوبوڻڪن  
هاتي ڪيت دغن الله سبحانه وتعالى سهيڻڪ  
داقت ڪيت مراساڪن اف يڻ دسبوت سباڪاي  
إحسان يعني ڪيت ملاڪوڪن عبادة ڪڦد الله  
سأوله-اوله ڪيت مليهتن، مسڪيڻون ڪيت  
تيدق مليهتن مك ڪيت يقين بهاوا الله مليهت  
اف يڻ ڪيت لاڪوڪن.

ڪيت جوڪ هندقله سريڻ ممباچ دان مڻمتي  
القرءان تراوتاماڻ دوقتو فجر ڪران باچاءن  
دوقتو ايت اداله ساغت افضل. فمهميله ايسي  
ڪاندوڻن اڪر جيوا ڪيت مراسا ڦيڪا دان  
ترڪسن حاصيل بردمڻيڻ دغن القرءان.



فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة ص

اية ٢٩؛

كُتِبَ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبْرَكٌ لِيَدَّبَّرُوا آيَاتِهِ وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُو

الْأَلْبَابِ ﴿٢٩﴾

"(القرءان اين) سبواه كتاب يغ كامى  
تورونكن كڦدامو (دان اومتمو واهاي محمد)،  
كتاب يغ فنوه كبركتن اونتوق مريك مهمى  
دغن تليتي كاندوغن اية-اياتن، دان اونتوق  
اورغ يغ برعقل سمقورنا برايغت مغمبيل  
اعتبار".

دسمقيغ ايت جوك، كيت هندقله سنتياس  
بردعاء كڦد الله سبحانه وتعالى دالم اف جوا  
اوروسن دان فركارا بائيق يغ هندق كيت



کرجاکن کران دعاء اداله اینتیقاتی باکی  
سکالا عبادة. الله سبحانه وتعالی بر فرمان دالم  
سورة غافر ایه ٦٠؛

وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ... ﴿٦٠﴾

"توهن کامو بر فرمان: "بر دعاء له کامو کفدا کو  
نسچای اکو فرکنکن دعاء فرموهونن  
کامو...".

سید غ جمعة یغ درحمتی الله،

کواجیقن ستروسن یغ مروفاکن  
تغکو غ جواب رسول میمقایکن رساله توحید  
دأتس موک بومی این تله دلقساناکن سفنوهن



اوليه بکيندا .p ارهن الله سبحانه وتعالى  
ممرينتهکن رسولن اکثر باغون سرتا ممبريکن  
قريغتن اتاو امرن کثد قومش، ممبريکن قعاجرن  
دان اشاره کثد کولوغن علموان اسلام دان  
اومت اسلام سلوروهن سوقايا توکس مپرو  
اومت کثد اسلام سرتا ممبريکن قرايغتن ايت  
اداله مروفاکن توکس يغ واجب دلاکوکن  
خصوصن ديواس اين اقايبلا اومت سماکين  
جاءوه منيغکلکن اسلام.

فرمانش دالم سورة المدثر اية ٥-١؛

يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ﴿١﴾ قُمْ فَأَنْذِرْ ﴿٢﴾ وَرَبِّكَ فَكَبِّرْ ﴿٣﴾ وَثِيَابَكَ  
فَطَهِّرْ ﴿٤﴾ وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ ﴿٥﴾



"واهاي اورغ يڻ برسليموت! باڻونله  
سرتا بريله ڦرايڻن دان امرن (کڦد اومت  
ماءنسي) دان کڦد توهنمو، مک اوچڦله دان  
ايڻتله کيسرنن! دان (ڦد) ڦا کايномо، مک  
هندڦله اڻکاو برسپهکن، دان سکاالا کجاهتن،  
مک هندڦله اڻکاو جاءوهي".

سيدغ جمعة يڻ درحمتي الله،

اينيله ڦرجالنن تربيه يڻ دلاکوکن اوليه الله  
سبحانه وتعالی کڦد رسولن دان تله ممبريکن  
اشاره دان ڦڻاجرن کڦد کيت بهاوا ستله  
ڦروسيس مندالمي علمو ڦڻتاهوان، ڦڻوکوهن  
ديري دڻن عمل عبادة کڦد الله سبحانه وتعالی  
کمودين توکس بردعوه دان ممبريکن ڦرايڻن  
اداله مروڦاکن توکس يڻ مستي دلقساناکن.



هيبتن رسول الله ﷺ دقرسادا دعوه دان  
جهاد اداله حاصيل ديديكاسي بکيندا دغن  
برقائوت، برتوکل دان برتقرب دغن الله  
سبحانه وتعالى.

کسيمقولن، قعاجرن يغ کيت بوليه امبيل  
درقد خطبة قد هاري اين اياله ؛

قرتام : مقرر کو کوهکن ديري دغن علمو  
قعناهوان اداله اساس کقد  
کجاين ساورغ مؤمين.

کدوا : مندکتکن ديري کقد الله سبحانه  
وتعالى دغن برعمل عبادة سهيغک  
قريغکت احسان .



کتیک : تدبیر باچاءن القرآن دان معھیاتی  
ایسی کاندوغن، مهمی سرتا  
ملقسا ناکن سکالا حکوم-  
حکامش.

کأمقت : برتوکل کقد الله ستله براوسها  
دان بردعاء اداله مروقاکن  
سنجات باکی کجایان ساورغ  
مؤمن.

کلیما : کواجیقن بردعوه دان میرو  
اومت کقد اسلام اداله  
تغکو غجواب اوتام کأتس اومت  
اسلام.



أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ  
وَأَجْتَنِبُوا الصَّطْغُوتَ فَمِنْهُمْ مَن هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَن  
حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ  
كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكذِبِينَ ﴿٣٦﴾

"سسو غكوهن كامى تله مغو توس قد  
ستياف اومت ساورغ رسول دغن قرينته؛  
هندقله كامو ميمبه الله دان جاءوهيله طاغوت  
(شيطان دان اف سهاج يغ دسمبه سلاعين الله)  
". ملك انتارا مريك اد يغ دبري هداية اوليه الله  
دان اد قولاً يغ برحق دتيمقا كستن. اوليه  
ايت، مغمباراله كامو دموك بومي، كمودين



ليهتله باكايمان كسودهن اومت ٢ يغ مندوستاكن  
(رسول ٢ مريك) .

(النحل: ٣٦)

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ،  
وَنَفَعَنِيْ وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ  
الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ  
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِيْ  
وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ،  
فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ  
الطَّيِّبَاتِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا  
شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ  
وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى  
يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ  
الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا.



اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَارْضَ اللَّهُمَّ  
عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّاتِهِ أَجْمَعِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ  
وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ ، إِنَّكَ سَمِيعٌ  
قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ ،  
وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى أَنْ

تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ  
الصَّمَدَانِيَّةِ ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعَظَّمِ سُلْطَانَ

سَلَخُورِ ، سُلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادریس شاه الحاج

ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه

الحاج.



اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهُدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ  
وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِيَوْلِيِّ عَهْدِ سَلَاحُورِ، تَعَكُّو أَمِيرِ  
شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانِ شَرَفُ الدِّينِ ادريس شاه  
الحاج فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا  
ذَالْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطِلْ عُمَرَهُمَا  
مُصْلِحِينَ لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ  
مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرِّشَادِ.

يا الله، اغكاوله توهن يغ مها بر كواس، كامى  
بر شكور كحضرتو يغ مليمقهن رحمة دان  
نعمة، سهيغك كامى داقت منروسكن اوسها  
كأره مفر كوكوهكن نكارا اومت اسلام  
خصوصن نكري سلاخور، سباكاي نكري  
ايدامن، ماجو، سجهترا دان بر كباچيقن.



جوسٽرو کامي قوهون کحضرتو يا الله،  
تتفکنله ایمان کامي، تیغتکنله عمل کامي،  
کوکوهکنله فرقادوان کامي، مورهکنله رزقي  
کامي، تمبهکن کامي دغن علمو دان کماهيرن،  
سوبورکنله جيوا کامي دغن اخلاق موليا،  
ليندوغيله کامي درقد اوجينمو یغ برت سقرتي  
کماراو فنجغ، بنجير بسر، وابق قپاکيت،  
فرسغکيتاءن، کمسکينن دان لاءين ۲، سوقايا  
هيدوف کامي اکن سنتياس برتمبه معمور دان  
برکة.

يا الله، بوکاکنله هاتي کامي اونتوق  
ملقساناکن عبادة زکاة سباکایمان یغ تله اغکاو  
فرضوکن. برکتيله هيدوف اورغ یغ ملقساناکن  
توننتوتن برزکاة، مپايغي فقير مسکين. سوچپکنله  
هرتا دان جيوا مريک، ليندوغيله کولوغن فقراء



دان مساكين درقد ككفورن دان كفقيرن يڄ  
برقنچغن.

دمكين جوا يا الله، تمبه دان لواسكنله رزقي  
اورغ يڄ موقفكن هرتاڻ دنكري اين، ليمقهكنله  
نعمة ايمان دان كصيحتن يڄ برقنچغن كقد  
مريك، تريماله وقف مريك دغن كنجرن قهالا يڄ  
بركلن هيڄك كهاري اخيرة.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ  
وَأَجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا. رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً  
وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ  
ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ  
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾



فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ  
نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ  
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.